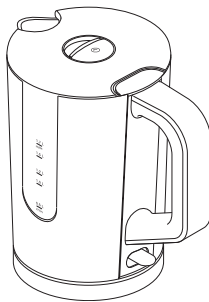


DeLonghi

KETTLE
INSTRUCTIONS FOR USE
SAVE THESE INSTRUCTIONS

BOUILLEUR
MODE D'EMPLOI
CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

HERVIDOR
INSTRUCCIONES PARA EL USO
REPASE Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR
SU APARATO



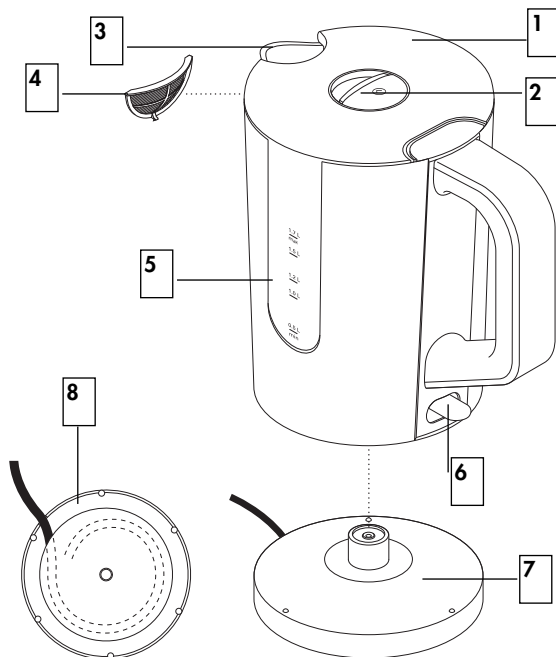
MODEL/MODELE/MODELO
DSJM350

Register this product on-line and receive a free trial issue of Cook's Illustrated. Visit www.delonghiregistration.com.
Visit www.delonghiusa.com for a list of service centers near you.
(U.S. Only)

Enregistrez ce produit en ligne et recevez un numéro gratuit de Cook's Illustrated. Visitez www.delonghiregistration.com.
Visitez www.delonghiusa.com pour y voir une liste des centres de réparation proches de chez vous. (É.-U. uniquement)

Registre este producto en línea y reciba un ejemplar gratis de Cook's Illustrated. Visite www.delonghiregistration.com.
Visite www.delonghiusa.com para ver la lista de centros de servicios cercanos a usted. (Solamente en los Estados Unidos)

ELECTRONIC CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRONIQUES
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
120V~60HZ 1500W



DESCRIPTION



- 1 hinged lid
- 2 lid release catch
- 3 spout
- 4 filter
- 5 water level windows
- 6 "on / off / KEEP WARM"
switch with indicator light
- 7 360° powerbase
- 8 cord wrap

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 couvercle avec
charnière
- 2 loquet du couvercle
- 3 bec verseur
- 4 filtre
- 5 fenêtres de niveau d'eau
- 6 commutateur marche /
arrêt avec témoin lumineux
- 7 socle d'alimentation 360°
- 8 enrouleur de cordon

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



- 1 tapadera con bisagra
- 2 gancho del mecanismo
de la tapa
- 3 pico para verter
- 4 filtro
- 5 ventanas para el nivel
de agua
- 6 interruptor on/off con luz
indicadora
- 7 base eléctrica de 360°
- 8 recogedor de cable



SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and/or personal injury.

- 1 Read all instructions carefully and retain for future reference.
- 2 Remove all packaging.
- 3 Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of your kettle.
- 4 Always use the filter and never overfill - boiling water may splash out.
- 5 Avoid contact with steam coming out of the spout area when pouring and out of the lid or spout area when refilling.
- 6 Beware: the metal body of the kettle will get hot during operation.
- 7 Caution: Do not operate the kettle on an inclined surface.
- 8 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
- 9 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 10 To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the appliance, cord, plugs, or powerbase in water or other liquid.
- 11 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- 12 Only use the powerbase supplied and keep it clean and dry.
- 13 Make sure the lid is secure before switching the kettle on.
- 14 Take care when opening the lid - droplets of hot water may be ejected.
- 15 Make sure the kettle is switched off before lifting or pouring.
- 16 Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycles.
- 17 Remove the kettle from the base before filling or pouring.
- 18 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 19 Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 20 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- 21 Do not use outdoors.
- 22 To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- 23 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 24 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 25 This kettle is for boiling water only.
- 26 Only use the appliance for its intended domestic use. DeLonghi will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.

Before using for the first time

- 27 Wrap any excess cord around the bracket on the underside of the powerbase (8).
- 28 Fill to 'MAX', boil, then pour the water away. Repeat 2 to 3 times.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from entanglement or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a extension cord is used (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and (2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally. The electrical rating of the appliance is listed on the bottom of the unit. The appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounded type 3 wire cord.

TO USE YOUR KETTLE

- 1 Fill the kettle through either the spout or lid. To open the lid, pull back the lid release catch (2) (Fig.1).
- The water level must be between 'MAX' and 'MIN'.
- Be economical: do not boil more water than you need.
- To improve the quality of your drinks always use fresh water.
- Empty the kettle after each use.
- 2 Check the lid is closed. Close the lid making sure the lid release catch is locked.

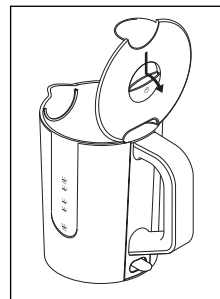


Fig.1

- 3 Plug in and
- either, push the "on/off/KEEP WARM" switch down (Fig.2) to reach 212°F (100°C), the indicator light will come on and the inside of the kettle will illuminate through a color sequence.
Your kettle will boil and switch off automatically at 212°F (100°C). To re-boil, wait a few seconds - the on/off switch needs time to reset.

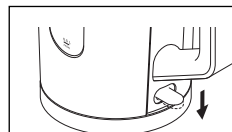


Fig.2

- or, push the "on/off/KEEP WARM" switch up (Fig 3) to reach 176°F (80°C) and keep warm for re-boil. The indicator light will come on and the inside of the kettle will illuminate orange and flash when 176°F (80°C) is reached.
In the re-boil position the kettle will switch off automatically once the kettle is removed from the powerbase, indicated by all lights on the kettle going out.
- If you experience problems with your kettle switching on and off during use or switching off before boiling, check that the flat element is free from scale - see "descaling".
- Your kettle is fitted with a filter to hold back limescale particles.
- If you find drops of water under your kettle, don't worry - it is just condensation.



Fig.3

Boil-dry protection

- If you switch the kettle on with too little water, the boil dry protection feature will shut your kettle off automatically. Switch off, remove from the powerbase and let it cool down before re-filling. When it has cooled down, the switch will reset itself.

CARE AND CLEANING

- Before cleaning, unplug your kettle and let it cool down.

The outside and powerbase

- Wipe with a damp cloth, then dry. Do not use abrasives - they will scratch the metal and plastic surfaces.

The inside

- Even though your kettle comes with a filter, you still need to clean the inside (and the filter) regularly.

The filter

- 1 Open the lid.
- 2 Unclip the filter (Fig.4).

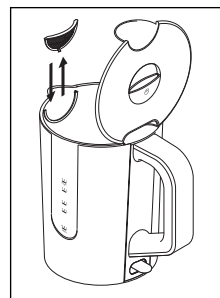


Fig.4

- 3 Clean using a soft brush or rinse under a running tap. Alternatively, when descaling your kettle, the filter can be dropped into the solution. Rinse thoroughly after any descaling.
- 4 Clip the filter back into place until secure.

Descaling

- Regular descaling of the flat element will improve the performance of your kettle. If the kettle is not descaled regularly the build up of limescale may result in the following:
- problems may be experienced with the kettle switching on and off during use or switching off before boiling.
- the kettle may take longer to boil.
- the flat element may become damaged.

Please note: Failure to descale your kettle may invalidate your warranty.

- When limescale starts to build up on the heating element, buy a suitable descaler and descale your kettle. After descaling, boil with fresh water several times and discard. Clean any descaler off the kettle - it can damage the parts.
- Some regions of the country have chalky water. This makes boiled water look cloudy and leaves a deposit on the side of the kettle. This is normal but can be removed with regular cleaning.
- Alternatively, to reduce limescale build up, use filtered water to fill your kettle.



LIMITED WARRANTY

This warranty applies to all products with De'Longhi or Kenwood brand names.

What does the warranty cover?

We warrant each appliance to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to repair at our factory or authorized service center of any defective parts or part thereof, other than parts damaged in transit. In the event of a products replacement or return, the unit must be returned transportation prepaid. The repaired or new model will be returned at the company expense.

This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions, which accompany it, and on an Alternating current (AC) circuit.

How long does the coverage last?

This warranty runs for one year (1) from the purchase date found on your receipt and applies only to the original purchaser for use.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover defects or damage of the appliance, which result from repairs or alterations to the appliance outside our factory or authorized service centers, nor shall it apply to any appliance, which has been subject to abuse, misuse, negligence or accidents. Also, consequential and incidental damage resulting from the use of this product or arising out of any breach of contract or breach of this warranty are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation may not apply to you.

How do you get service?

If repairs become necessary, see contact information below:

U.S. Residents:

Please contact our toll free hotline at 800-322-3848 or log onto our website at www.delonghi.com.

For all accessories, spare parts or replacement parts, please contact our parts division at 1-800-865-6330.

Residents of Canada: Please contact our toll free hotline at 1-888-335-6644 or log onto our website at www.delonghi.com.

Residents of Mexico: Please refer to the Limited Warranty statement for Mexico.

Please refer to the back page of the manual for De'Longhi addresses.

The above warranty is in lieu of all other express warranties and representations. All implied warranties are limited to the applicable warranty period set forth above. This limitation does not apply if you enter into an extended warranty with De'Longhi. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions may not apply to you. De'Longhi does not authorize any other person or company to assume for it any liability in connection with the sale or use of its appliance.

How does state law apply?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.



MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devriez toujours respecter des précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

- 1 Lisez et conservez soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- 2 Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- 3 Assurez-vous que le courant électrique que vous utilisez est le même que celui indiqué sous votre bouilloire.
- 4 Utilisez toujours le filtre et ne remplissez pas trop – l'eau en ébullition pourrait être projetée hors de la bouilloire.
- 5 Évitez tout contact avec la vapeur sortant de la zone du bec verseur pendant le déversement et celle sortant de l'ouverture du couvercle ou du bec lors du remplissage.
- 6 Attention: le corps métallique de la bouilloire devient extrêmement chaud durant l'utilisation.
- 7 Ne laissez jamais pendre le cordon à portée d'un enfant qui pourrait s'en emparer.
- 8 Débranchez toujours votre bouilloire en dehors des périodes d'utilisation.
- 9 N'immergez jamais la bouilloire, la base d'alimentation, le cordon ou la prise dans un liquide.
- 10 N'utilisez jamais un appareil en mauvais état. Faites-le vérifier ou réparer: reportez-vous à la section « service après-vente ».
- 11 Attention: N'utilisez pas la bouilloire sur une surface inclinée.
- 12 N'utilisez que la base d'alimentation fournie et maintenez-la propre et sèche.
- 13 Vérifiez que le couvercle est fermement en place avant de mettre la bouilloire sous tension.
- 14 Attention: N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau bout.
- 15 Faites attention en soulevant le couvercle – des gouttelettes d'eau bouillante peuvent être projetées.
- 16 Avant de remplir ou de vider l'eau, vérifiez que la bouilloire est hors tension.
- 17 Avant de remplir ou de vider l'eau, enlevez la bouilloire de son socle.
- 18 Ne mettez jamais la bouilloire à proximité de ou sur les plaques chauffantes ou les brûleurs à gaz de votre cuisinière.
- 19 Cette bouilloire n'est prévue que pour l'eau.
- 20 Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- 21 Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- 22 N'employez l'appareil qu'à la fin domestique prévue. DeLonghi décline toute responsabilité dans les cas où l'appareil est utilisé incorrectement ou que les présentes instructions ne sont pas respectées, avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.
- 23 Enroulez l'excédent de cordon autour du clip sous le socle d'alimentation.
- 24 Remplissez jusqu'au repère « MAX », faites bouillir et jetez l'eau. Répétez l'opération 2 à 3 fois.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

ÉVITEZ D'UTILISER LE RADIATEUR EN PLEIN AIR

INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LE CORDON ÉLECTRIQUE

Le cordon électrique est court pour réduire les risques d'entortillement et de trébuchement associés à un cordon électrique plus long. Un prolongateur peut être utilisé s'il est utilisé avec soin. Cependant, en cas d'utilisation d'un prolongateur, son régime électrique devrait être au moins aussi grand que celui de l'appareil. Le prolongateur devrait être disposé afin qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table là où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un par accident. Le régime électrique de la cafetière est inscrit sur le panneau inférieur de l'appareil. Cet appareil possède une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). À titre de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon dans une prise murale. Si elle ne s'insère complètement dans un sens ou dans l'autre, contactez un électricien qualifié pour faire remplacer la prise obsolète. N'essayez en aucun cas d'en modifier les branches.

UTILISATION DE VOTRE BOUILLIOIRE

- 1 Remplissez la bouilloire par le bec verseur ou par le couvercle. Pour ouvrir le couvercle, reculez le loquet de déblocage du couvercle. Le niveau d'eau doit se trouver entre les repères «MAX» et «MIN» (2) (Fig.1).
 - Soyez économique: ne faites pas bouillir plus d'eau que nécessaire.
 - Utilisez toujours de l'eau fraîche pour améliorer la qualité de vos boissons.
 - Videz la bouilloire après chaque utilisation.
 - 2 Vérifiez que le couvercle est bien fermé. Fermez le couvercle à l'aide du bouton de déblocage du couvercle 2.
 - 3 Branchez l'appareil et
 - abaissez l'interrupteur marche/arrêt (Fig.2) pour atteindre 100°C, le témoin lumineux s'allume et l'intérieur de la bouilloire s'illumine en changeant de couleur.Votre bouilloire amène l'eau à ébullition et se coupe automatiquement lorsqu'elle atteint 100°C. Attendez quelques secondes avant de refaire bouillir l'eau – il faut laisser le temps à l'interrupteur marche/arrêt (Fig.3) de se réinitialiser.
 - ou, relevez l'interrupteur marche/arrêt pour atteindre 80°C et maintenir au chaud pour obtenir un retour à ébullition Xpress.Le témoin lumineux s'allume et l'intérieur de la bouilloire s'illumine en orange et clignote lorsque la température de 80°C est atteinte.
- En position de retour à ébullition Xpress, la bouilloire s'éteint automatiquement lorsqu'elle est retirée de son socle d'alimentation. Cela est indiqué par l'extinction de tous les témoins de la bouilloire.
- Si le fonctionnement de votre bouilloire s'interrompt momentanément en cours d'utilisation ou si elle s'éteint avant ébullition, assurez-vous que la résistance plate ne soit pas recouverte de tartre (voir «détartrage»).
 - Votre bouilloire est équipée d'un filtre pour retenir les particules calcaires.
 - Si vous trouvez des gouttes d'eau en dessous de votre bouilloire, ne vous inquiétez pas – ce n'est que de la condensation.
 - protection contre l'assèchement
 - Si à la mise sous tension il n'y a pas suffisamment d'eau, la bouilloire s'éteint automatiquement. Éteignez, retirez la bouilloire du socle d'alimentation et laissez-la refroidir avant de la remplir. Lorsqu'elle a refroidi, le commutateur se réinitialise.

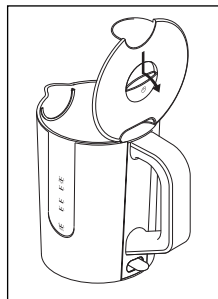


Fig.1

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez votre bouilloire et laissez-la refroidir.

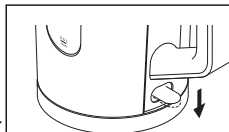


Fig.2

EXTÉRIEUR ET BASE D'ALIMENTATION

- Essuyez avec un chiffon humide, puis séchez. N'utilisez pas d'abrasifs – ils rayent le métal et les surfaces en plastique.

INTÉRIEUR

- La présence d'un filtre dans la bouilloire ne vous dispense pas d'en nettoyer régulièrement l'intérieur et le filtre.

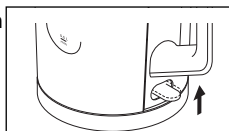


Fig.3

LE FILTRE

- 1 Ouvrez le couvercle.
- 2 Déverrouillez le filtre (Fig.4).
- 3 Soit rincez à l'eau courante ou utilisez une brosse douce, soit, lorsque vous détartrez votre bouilloire, mettez également le filtre dans la bouilloire. Rincez abondamment.
- 4 Remplacez le filtre dans la bonne position jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

DÉTARTRAGE

- Un détartage régulier de l'élément plat améliorera le fonctionnement de votre bouilloire. Si la bouilloire n'est pas régulièrement détartée le dépôt de calcaire peut provoquer :
- des problèmes peuvent se produire à la mise sous et hors tension pendant l'utilisation ou à la mise hors tension avant l'ébullition.
- l'ébullition peut tarder.
- l'élément plat peut être endommagé.

Remarque: L'oubli du détartage peut annuler votre garantie.

- Si du tartre se forme sur l'élément chauffant, achetez un produit détartant approprié et détartez votre bouilloire. En cas de présence de tartre, il faudra plus longtemps à la bouilloire pour faire bouillir l'eau et l'élément chauffant risquera de brûler. Après avoir détarté l'appareil, faites bouillir de l'eau fraîche plusieurs fois de suite et jetez cette eau. Veillez à ne pas laisser de produit détartant sur votre bouilloire – les éléments pourraient être endommagés.
- Certaines régions du pays possèdent une eau calcaire. De ce fait, l'eau bouillie est trouble et laisse un dépôt sur les bords de la bouilloire. Il s'agit d'un phénomène normal, auquel il est toutefois possible de remédier par un nettoyage régulier.
- Une autre possibilité pour réduire la formation de tartre est d'utiliser de l'eau filtrée pour remplir votre bouilloire.

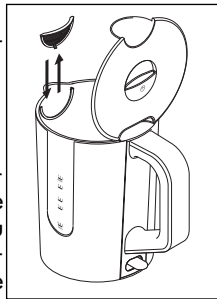


Fig.4



Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Garantie limitée

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société. Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au **1-800-322-3848** ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com. Pour tous les accessoires, les pièces détachées et les pièces de rechange, veuillez contacter notre service des pièces détachées au **1-800-865-6330**.

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au **1-888-335-6644** ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Mexique: Veuillez consulter la déclaration de garantie limitée pour le Mexique.

Autres pays: Veuillez visitez www.delonghi.com.

Veuillez consulter le dos du manuel pour connaître les adresses de DeLonghi.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois de l'état ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre.



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Para el manejo de artefactos eléctricos, se deben tomar ciertas precauciones elementales para disminuir el riesgo de incendio, electrocución y/o lesiones personales.

- 1 Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para poder utilizarlas en el futuro.
- 2 Quite todo el embalaje y las etiquetas.
- 3 Asegúrese de que la fuente de alimentación eléctrica tenga las características que aparecen estampadas en la cara inferior de la hervidora.
- 4 Utilice siempre el filtro y nunca la llene demasiado, el agua hirviendo puede salpicarle.
- 5 Evite el contacto con el vapor que sale del pitorro al verter el agua y el que sale de la tapa al rellenar.
- 6 Cuidado: el cuerpo metálico de la hervidora se calienta durante el funcionamiento.
- 7 Nunca deje que el cable cuelgue de un lugar donde un niño pueda agarrarlo.
- 8 Desenchufe siempre la hervidora cuando no la use.
- 9 Nunca ponga la hervidora, base eléctrica, cable o enchufe en líquidos.
- 10 Nunca use un aparato dañado. Haga que lo revisen o lo arreglen: vea 'servicio y atención al cliente'
- 11 Precaución: No utilice la hervidora en una superficie inclinada.
- 12 Utilice exclusivamente la base suministrada y manténgala limpia y seca.
- 13 Asegúrese de que la tapa está cerrada antes de encender la hervidora.
- 14 Aviso: No retire la tapadera mientras el agua esté hirviendo.
- 15 Tenga cuidado al abrir la tapa, pueden salir gotas de agua caliente.
- 16 Asegúrese de que la hervidora esté desenchufada antes de separarla de la base o verter el agua.
- 17 Separe la hervidora de la base antes de llenarla o verter el agua.
- 18 Nunca ponga la hervidora cerca o sobre las placas eléctricas o los quemadores de la cocina.
- 19 Esta hervidora de agua sólo acepta agua.
- 20 Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que hayan recibido instrucciones o supervisión en relación con el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 21 Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- 22 Utilice este aparato únicamente para el uso doméstico al que está destinado. DeLonghi no se hará cargo de responsabilidad alguna si el aparato se somete a un uso inadecuado o si no se siguen estas instrucciones.
antes de usar la hervidora por primera vez
- 23 Enrolle el exceso de cable alrededor del soporte de la parte inferior de la base eléctrica 8.
- 24 Llene la hervidora hasta "MAX" y póngala a hervir, y a continuación tire el agua. Repita 2 ó 3 veces.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

NO USE EL APARATO A LA INTEMPERIE

INSTRUCCIONES CORTAS DE LA CUERDA

La cafetera tiene un cordón eléctrico corto para prevenir accidentes por enredos y tropiezos. Tomando las precauciones necesarias, se puede usar un cordón eléctrico prolongador (opcional). En tal caso: (1) la capacidad de corriente del cordón prolongador debe ser igual o mayor que el consumo de corriente del aparato que está alimentando; y (2) se deben tomar precauciones para que no quede colgando del borde una mesa o mesada, adonde los niños puedan arrastrarlo o tropezarse con él accidentalmente. El consumo nominal de corriente eléctrica de la cafetera se encuentra especificado en el panel inferior de la misma. Si el enchufe de la cafetera tiene pata de conexión a tierra, el cordón prolongador también debe tener tres conductores, uno de los cuales debe servir de conexión a tierra. Por razones de seguridad, este artefacto tiene un enchufe con patas de polaridad diferenciada (una es más ancha que la otra), que se puede introducir en una sola posición en un tomacorriente de polaridad diferenciada. Si hubieran dificultades para introducirlo totalmente en el tomacorriente, llamar a un electricista profesional para solucionar el problema. No alterar el diseño original del enchufe por ningún motivo.

CÓMO USAR SU HERVIDORA DE AGUA

1 Llene el calienta-leche por el pitorro o la tapadera. Para abrir la tapadera, tire hacia atrás del cierre. El nivel de agua debe estar entre el máximo ('MAX') y el mínimo ('MIN') (2) (Fig.1).

- Economice no haga hervir más agua de la que necesita.
- Para mejorar la calidad de sus bebidas, utilice agua recién salida del grifo.

- Vacíe la hervidora después de cada uso.

2 Asegúrese de que la tapa esté cerrada. Asegure la tapadera con el cierre de la misma 2.

3 Enchufe el aparato y

- o bien, presione el interruptor on/off (Fig.2) hacia abajo hasta alcanzar los 100°C, la luz indicadora se iluminará y el interior del hervidor brillará mediante una secuencia de colores.

El hervidor hervirá y se desconectará automáticamente a los 100°C.

Para volver a hervir agua, espere unos pocos segundos - el interruptor on/off necesita tiempo para reiniciarse.

- o bien, presione el interruptor on/off (Fig.3) hacia arriba hasta alcanzar los 80°C y mantener caliente para el rehervido Xpress. La luz indicadora se iluminará y el interior del hervidor brillará con una luz naranja, y parpadeará cuando se hayan alcanzado los 80°C.

En la posición de rehervido Xpress, el hervidor se desconectará automáticamente una vez que se aparte de la base eléctrica; para indicarlo, todas las luces del hervidor se apagan.

- Si la hervidora se enciende o se apaga durante el uso o se apaga antes de hervir, compruebe que el elemento plano no tenga incrustaciones, consulte el apartado "desincrustaciones".

- Su hervidora de agua lleva un filtro para retener los depósitos calcáreos.

- Si se forman gotas de agua debajo de la hervidora no debe preocuparse; se trata de condensación.

- Si la pone en marcha con insuficiente agua se apagará automáticamente. Apáguela, retírela de la base eléctrica y deje se enfríe antes de volver a llenarla. Cuando se haya enfriado, se reajustará el interruptor.

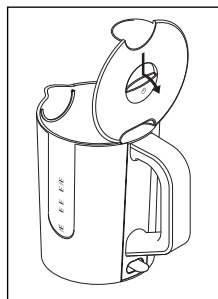


Fig.1

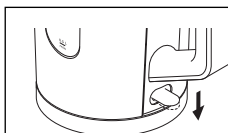


Fig.2

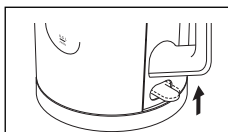


Fig.3

CUIDADOS Y LIMPIEZA

- Antes de limpiar la hervidora, desenchúfela y déjela enfriar. el exterior y la base eléctrica

- Limpie con un paño húmedo y, a continuación, séquelo. No utilice materiales abrasivos, rayarán las superficies plásticas y metálicas.

INTERIOR

- Aunque su hervidora de agua lleve filtro necesitará limpiarla (y el filtro) regularmente.

EL FILTRO

1 Abra la tapadera.

2 Suelte el filtro (Fig.4).

3 Enjuáguelo debajo del grifo o límpielo con un cepillo suave o bien cuando desincruste la hervidora, desincruste también el filtro. Enjuáguelo bien.

4 Encaje de nuevo el filtro hasta que quede bien sujeto.

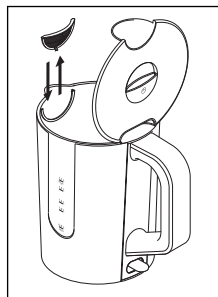


Fig.4

DESINCRUSTACIÓN

- La desincrustación regular del elemento plano mejorará el rendimiento de su hervidora de agua. Si no se desincrusta la hervidora de agua con regularidad la acumulación de depósitos calcáreos puede resultar en lo siguiente:
- se pueden experimentar problemas, encendiéndose o apagándose la hervidora durante su uso o apagándose antes de hervir el agua.
- la hervidora puede tardar más en hervir el agua.
- puede dañarse el elemento plano.

Por favor, tenga en cuenta: Incumplir con la descalcificación indicada de su hervidora de agua puede resultar en la invalidación de su garantía.

- Si nota incrustaciones calcáreas en la resistencia de la hervidora, compre un producto desincrustante y elimínelas. Si hay incrustaciones la hervidora tarda más tiempo en calentar el agua y la resistencia puede quemarse. Una vez desincrustada, haga hervir agua limpia varias veces y tírela. Limpie la cal de la hervidora – puede dañar las partes.
- En algunas regiones del país el agua es calcarea y al hervir se enturbia y deja depósitos en las paredes de la hervidora. Este es normal y puede evitarse limpiando la hervidora con frecuencia.
- Como alternativa, para evitar la formación de incrustaciones utilice solamente agua filtrada.



Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Garantía limitada
(para los Estados Unidos solamente)

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesos, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.



Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

GARANTIA

DESCRIPCIÓN Y MODELO: HERVIDOR DSJM350

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com.

Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (lada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Centro Nacional de Servicio:
FIDUCIA ITALIANA S.A DE C.V
Pestalozzi #814
Col. Narvarte
Del. Benito Juarez
C.P. 03100
tels: 5543 1447
lada sin costo: 01 800 711 8805

FECHA DE COMPRA



De'Longhi America, Inc.
Park 80 West, Plaza One
Saddle Brook, NJ 07663
1-800-322-3848

De'Longhi Canada, Inc.
6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4E1 Canada
1-888-335-6644

Fiducia Italiana S.A de C.V.
Pestalozzi 814
Col. Del Valle
Del. Benito Juarez
México D.F. 03100
tels: 5543 1447 y 5543 6492
Lada sin costo: 01800 711 8805

www.delonghi.com